



Fondation
Santé
de Papineau

Rapport annuel 2016

MOT DE LA PRÉSIDENTE ET DE LA DIRECTION GÉNÉRALE

2016 : Une année florissante

Depuis environ 5 ans, les lois ont beaucoup changé entraînant la mise en place de mesures adaptatives. À titre d'exemple, notons des modifications importantes la loi fiscale pour les organismes de bienfaisances.

Ajoutez à cela la politique alimentaire, la fusion de la Fondation Santé de Papineau avec Fondation CLSC-CHSLD de la Petite-Nation et la fusion des CSSS pour former le CISSS de l'Outaouais, c'est beaucoup de changements pour une petite équipe! Néanmoins, nous avons connu en 2016 une stabilité au sein de notre équipe nous permettant de consolider nos activités et de développer de nouvelles méthodes de travail afin d'offrir un meilleur soutien à nos bénévoles et un meilleur service à nos donateurs.

2016 a aussi été marquée par la création et l'adoption par le conseil d'administration de deux politiques : une politique d'acceptation de dons et une politique de reconnaissance pour nos donateurs.

Les habitudes des donateurs ont aussi changé. Elles sont très différentes selon les groupes d'âge. Ce vent de changement nous a permis de miser sur les dons majeurs. Pour ce faire, nous avons travaillé et mis sur pied un programme de dons majeurs. Ce programme prévoit la mise aux normes de l'unité des soins intensifs à l'Hôpital de Papineau et la réalisation d'une terrasse au Centre d'hébergement de la Petite-Nation à Saint-André-Avellin. D'ailleurs, tous les dons amassés en 2016 ont été dirigés vers le programme de dons majeurs.

Le Conseil d'administration et toute l'équipe de la Fondation souhaitent remercier les donateurs pour leur contribution, les bénévoles pour leur temps et leur expertise et les participants qui ont répondu présents à nos activités de financement. C'est grâce à tous ces gens que nous pouvons redonner à la communauté.

Nathalie Nadon
Présidente

Anne Mercier
Directrice générale

MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION



M^{me} Nathalie Nadon
Présidente



M. Benoît St-Louis
Vice-président



M. Jacques Belisle
Secrétaire-trésorier



M^{me} Elaine Bellemare
Administratrice (sept 2016)



M^{me} Lucie Brazeau
Administratrice



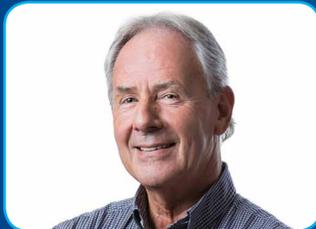
M. Dave Bullock
Administrateur



M. Denis Chénier
CISSO



M^{me} Sylvie Hotte
Administratrice



M. Michel Ladouceur
Administrateur



M^{me} Susan Millar
Membre d'un ordre professionnel



M^e Anne Philippe
Administratrice (sept 2016)

NOTRE ÉQUIPE / OUR TEAM



M^{me} Anne Mercier
Directrice générale



M^{me} Mariette Fillion
Comptabilité



M^{me} Isabelle Plouffe
Coordonnatrice, événements
et communications



M^{me} Véronique Lortie-Bourgeois
Coordonnatrice aux
activités commerciales

NOTRE MISSION / OUR MISSION

La Fondation Santé de Papineau amasse des fonds pour promouvoir l'amélioration et la qualité des soins et des services au CISSS de l'Outaouais uniquement pour les installations du territoire de la Vallée-de-la-Lièvre et de la Petite-Nation.

To solicit, manage and administer funds directed towards improving medical care at the Outaouais CISSS for users residing in the Vallée-de-la-Lièvre and Vallée-de-la-Petite-Nation.

LES INSTALLATIONS DESSERVIES / FACILITIES

Hôpital de Papineau;
CLSC Petite-Nation;
CLSC Vallée-de-la-Lièvre;
Centre d'hébergement Vallée-de-la-Lièvre;
Centre d'hébergement Petite-Nation.

MESSAGE FROM THE PRESIDENT AND THE DIRECTOR GENERAL

2016: A Fruitful Year

Many laws have changed over the past 5 years tasking us to put adaptive measures into place. For example, important changes have been made to tax laws for charitable organizations.

There have also been modifications to our food policy, the merging of the Fondation Santé de Papineau with the Fondation CLSC-CHSLD de la Petite-Nation, and the amalgamation of all CSSS branches to create the CISSS de l'Outaouais; many changes for our small team! Nonetheless, the stability of our team's core in 2016 allowed us to continue to consolidate our activities and to develop new ways of working in order to offer a better support for our volunteers and a better service for our donors.

The Administrative Council also marked 2016 with the creation and adoption of two policies: a policy surrounding the acceptance of donations and a policy for recognition of our donors.

We've also noticed shifts in donations. There seems to be a varied difference based on age group, which in turn, has allowed us to focus on larger donations. In order to accomplish this, we've worked on and put into place a Major Donations Program. This program has given us the means to provide upgrades for the ICU at the Hôpital de Papineau and to build a terrace at the Centre d'hébergement de la Petite-Nation in Saint-André-Avellin. As a matter of fact, all 2016 donations collected have been put towards our Major Donations Program.

The Administrative Council and the entire team of the Foundation would like to thank all donors for their contribution, the volunteers for their time and expertise, and those who have contributed and participated in our fundraising events. It's thanks to all of their efforts that we are able to give back to the community.



Nathalie Nadon
President



Anne Mercier
General Manager

COMITÉ DE GOUVERNANCE

Réalisations : Nomination de nouveaux membres du conseil d'administration
Nomination des membres du comité conjoint permanent
Nomination des membres du comité de dons majeurs
Élaboration et adoption de la Politique d'acceptation de dons
Élaboration et adoption de la Politique reconnaissance des donateurs

Comité : M^e Anne Philippe, présidente (mai 2016), M^{me} Nathalie Nadon, présidente, M. Jacques Belisle,
M. Benoît St-Louis

ACTIVITÉS DE FINANCEMENT

Programme de dons majeurs

Réalisations : Formation des membres
Élaboration des fiches projets et du dossier de présentation
Élaboration des listes de donateurs
Lancement du Programme
Début des sollicitations

Comité : M^e Anne Philippe, présidente (mai 2016), M^{me} Nathalie Nadon, présidente, M. Jacques Bélisle, M. Murray Dunnigan (juin 2016) M. Michel Ladouceur (juin 2016), M^{me} Linda Raby, M. Normand Fairfield (juin...)

Comité de sollicitation interne : D^r Paul Assad et D^r Alexis Langlois (9 août 2016)

Un merci spécial au D^r Alexis Langlois pour sa grande disponibilité et sa passion. D^r Langlois a été notre porte-parole pour le lancement du Programme de dons majeurs.

Campagne annuel

Sollicitation + Rappel-printemps

Montant total des dons reçus : **55 497 \$**

Nbre de transaction : **607**

Don moyen : **91,43 \$**

Merci à tous nos donateurs / Thanks to all our donors

POUR DE
**meilleurs services
de santé CHEZ VOUS!**

Gatineau, le xx mars 2016

M et Mme xxxGénéreux
Rue xxxxxxxx
Ville, Province, Code postal

Madame ou Monsieur xxxxxx,

La Fondation Santé de Papineau lance un appel de générosité à toute la population pour mettre en œuvre, avec le CISSSO, deux nouveaux projets qui auront un impact direct sur la qualité de vie de nos aînés et des malades les plus vulnérables de notre centre hospitalier. **L'objectif 2016 est d'amasser 150 000 \$.**

Le financement de ces projets est assuré par le CISSSO de Saint-Jacques, Québec.



Super spaghetti et encan silencieux

En collaboration avec la **Légion Royale Canadienne**



Date : 8 avril 2016

Lieu : Salle de la Légion Royale Canadienne,
176, rue Joseph, Gatineau

Bénéfice : **4 000 \$**

*Merci à nos bénévoles et participants /
Thanks to our volunteers and participants*



« Je suis là pour faire grandir la Fondation, pour lui permettre de passer à une autre étape. J'aimerais qu'elle devienne aussi grande que le territoire qu'elle dessert. »

Jacques Bélisle, secrétaire-trésorier au conseil d'administration de la Fondation Santé de Papineau

Tournoi de golf V.I.P.

sous la présidence d'honneur de **M. Jean Leblond**



Date : 3 juin 2016

Lieu : Club de golf de Buckingham

Bénéfice : **110 000 \$**

Comité : M. Denis Bédard, M. Michel Ladouceur, M. Jean Leblond, M^{me} Lise Plouffe, M^{me} Linda Raby et M. Éric Robillard.

*Merci à tous les bénévoles, participants, commanditaires et donateurs /
Thanks to all our volunteers, participants, sponsors and donors*



Demi-marathon Uniprix

sous la présidence d'honneur de **Uniprix Côté, Carboneau et Savoie**



Date : 12 juin 2016

Lieu : Gatineau (secteur Buckingham)

Nombre de participants : **364**

Bénéfice : **12 000 \$**

Comité : M^e Lucie Lalonde (présidente), M. Pierre Daoust, M. Michel Paquette, M^{me} Carolanne Pineault, M. Jacques Rathwell et M. David Savoie

*Merci à tous les bénévoles, participants, commanditaires et donateurs /
Thanks to all our volunteers, participants, sponsors and donors*



Souper de Côtes-Levées en collaboration

avec le **Belga Bistro Bar** / Initiative de **Lucie Brazeau**



Date : 18 août 2016

Lieu : Bistro Belga, 503, ave de Buckingham, Gatineau

Bénéfice : **2 400 \$**

Merci à nos bénévoles et participants / Thanks to our volunteers and participants



« La compagnie est partenaire des activités de la Fondation depuis ses débuts.
Tout cela pour soutenir la cause rassembleuse de la santé. »

Julie Chagnon, Gestionnaire – Relations avec les parties prenantes à Énergie Brookfield

Souper gastronomique

sous la présidence d'honneur de **M. Roger Lafrenière**



Date : 1^{er} octobre 2016

Lieu : Complexe Whissell, 30 Rue Charles Auguste Montreuil,
Saint-André-Avellin

Bénéfice : **52 500 \$**

Comité : M^{me} Sylvie Hotte (présidente), M^{me} Louise Bellemare,
M^e Katia Carrière-Proulx, M. Germain Charron, M^{me} Julie Gagnon et M^{me} Gaby Larocque

*Merci à tous les bénévoles, participants, commanditaires et donateurs /
Thanks to all our volunteers, participants, sponsors and donors*



Soirée bénéfique avec Irvin Blais

Initiative de **Benoît Lajeunesse**

Date : 18 et 19 novembre 2016

Lieu : Salle des Chevaliers de Colomb, 80, rue des Pins, Gatineau

Bénéfice : **4 600 \$**

Comité : M^{me} Karine Audet, M^{me} Janique Dicaire, M^{me} Caroline Joyce, M^{me} Mylène Lafleur, M. Benoît Lajeunesse,
M^{me} Jacynthe Mayer, M. Stéphane Ouellet, M. Philippe Renaud et M. Bryan Vachon



Loto Fondation

Date du tirage : 1^{er} décembre 2016

Lieu : Cafétéria de l'Hôpital de Papineau

Bénéfice : **7 780 \$**

Comité : M^{me} Lucie Brazeau, M^{me} Mariette Fillion
et M^{me} Nathalie Nadon

Merci à nos bénévoles et participants / Thanks to our volunteers and participants



Activités commerciales

Sources de revenus : Boutique « Juste pour toi »

Loto Québec

Machines distributrices

Bénéfice : **74 723 \$**

Merci à tous les bénévoles de la Boutique et à nos fidèles clients / Thanks to all volunteers and our loyal customers



Don In Memoriam

Nombre de dons reçus : **127**

Montant total des dons reçu : **8 965,09 \$**

Montant moyen : **70,59 \$**



Nos plus sincères sympathies aux familles des défunts et merci à tous nos donateurs /

Our most sincere condolences to the deceased family and thanks to all our donors

Communication

- Nouvelles de la Fondation publiées dans les hebdomadaires Le Bulletin et Petite-Nation six fois/année
 - Collaboration avec Patrick Voyer pour la diffusion de portraits de bénévoles, professionnels, usagers et donateurs sur Facebook
 - Collaboration avec Corey de Laplante qui nous offre bénévolement ses services pour l'infographie de nos documents. Un gros merci!
 - Élaboration de divers outils de communication
-

Projets Réalisés par le Centre intégré de santé et de services sociaux de l'Outaouais et Financés par la Fondation Santé de Papineau

Dû aux défis organisationnels du CISSSO en 2015, tous les projets approuvés par la Fondation le 15 octobre 2015 pour l'année 2016 n'ont pu être réalisés. Les projets approuvés en 2015 qui n'ont pas été réalisés en 2016 le seront en 2017.

Projet TV Tour	1 000 \$
Animation du milieu CHSLD Vallée-de-la-Lièvre (Don dédié d'une famille)	1 000 \$
Amélioration du milieu de vie CLSC-CHSLD Petite-Nation	245 \$
Fonds de dépannage à la jeunesse	2 260 \$

« L'esprit Papineau est très familial. Les patients sont toujours très reconnaissants, [...] Plusieurs pensent qu'à Buckingham, ils viennent se faire opérer dans le "petit hôpital", mais ils ressortent toujours ravis de leur expérience. »

Silvie Chénier, infirmière-chef au bloc opératoire

Il y a plusieurs façons de donner ...

Faire un don

Don Majeur
Don planifié
Don In Memoriam
Don à la campagne annuelle
Don dédié

Devenir bénévole

Participer à nos activités de financement

Organiser une activité de financement

Contactez-nous pour plus d'information

Fondation Santé de Papineau

155, rue Maclaren Est
Gatineau (Québec) J8L 0C2
819 986-4019

fondation_ch_papineau@ssss.gouv.qc.ca
fondationsantedepapineau.ca
[Facebook.com/FondationSantedePapineau](https://www.facebook.com/FondationSantedePapineau)



Je désire appuyer la Fondation Santé de Papineau · I want to give my support to the Fondation Santé Papineau



155, rue Maclaren Est
Gatineau, QC
J8L 0C2
Tél · Tel : 819 986-4019
Télé · Fax : 819 986-4000

Suivez-nous sur
Follow us on

Nom · Last Name

Prénom · First Name

Adresse · Address

Ville · City

Province

Code Postal · Postal Code

Téléphone · Telephone

Courriel · Email

MODES DE PAIEMENT · METHODS OF PAYMENT :

25 \$ 50 \$ 100 \$ Autre
Other _____

Comptant
Cash Chèque
Cheque Chèques postdatés ci-joints
Attached Post-Dated Cheques



N° de carte · Credit Card Number

Date d'expiration
Expiration Date

Signature

Je désire un reçu pour usage fiscal. (minimum 20 \$)
I wish to receive a receipt for income tax purposes. (minimum \$20)

La Fondation Santé de Papineau souscrit à une politique de protection des renseignements personnels et de la confidentialité.

The Fondation Santé de Papineau adheres to a privacy policy that protects your personal/confidential information.

Organisme de bienfaisance enregistré · Registered Charitable Organization # : 12 913 3989 RR0001